



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 agosto 2009 (28.08)
(OR. en)**

12639/09

PUBLIC 132

NOTA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO – GIUGNO 2009

Il presente documento contiene:

- nell'ALLEGATO I, un elenco degli atti adottati dal Consiglio nel giugno 2009;^{1 2}
- nell'ALLEGATO II, dettagli supplementari sull'adozione di tali atti. La PARTE I fornisce informazioni sull'adozione degli atti legislativi, come la data di adozione, la pertinente sessione del Consiglio, il numero del documento adottato e, se del caso, le regole di voto applicabili, i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni iscritte nel processo verbale del Consiglio. La PARTE II fornisce informazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche sull'adozione di altri atti.

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata, come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti da accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

² Nel caso degli atti legislativi adottati secondo la procedura di codecisione, può esservi una differenza tra la data della sessione del Consiglio in cui l'atto legislativo è stato adottato e la data effettiva dell'atto in questione, in quanto gli atti legislativi rientranti nella procedura di codecisione sono considerati adottati solo dopo la firma del presidente del Consiglio e del presidente del Parlamento europeo nonché dei segretari generali delle due istituzioni.

Il presente documento è anche accessibile via Internet all'indirizzo <http://consilium.europa.eu>, rubrica "Documenti", "Trasparenza legislativa", "Estratto degli atti del Consiglio". I documenti elencati nell'estratto possono essere ottenuti attraverso il Registro pubblico dei documenti del Consiglio all'indirizzo [Accesso ai documenti del Consiglio: Registro pubblico](#).

Si noti che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi (accessibili via Internet all'indirizzo <http://consilium.europa.eu/>, rubrica "Documenti", "Trasparenza legislativa", "Verball del Consiglio").

**ELENCO DEGLI ATTI ADOTTATI DAL CONSIGLIO
IN GIUGNO 2009**

2946^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (GIUSTIZIA e AFFARI INTERNI) tenutasi a Lussemburgo il 4-5 giugno 2009

Decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2002/956/GAI relativa all'istituzione di una rete europea di protezione delle personalità
9770/09

Decisione 568/2009/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che modifica la decisione 2001/470/CE del Consiglio relativa all'istituzione di una rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale
GU L 168 del 30.6.2009, pagg. 35–40

Raccomandazione del Consiglio relativa al miglioramento della comunicazione radio tra unità operative nelle zone di frontiera
10141/09

Conclusioni del Consiglio sull'attuazione del piano d'azione dell'UE in materia di lotta contro la droga (2009-2012) per quanto riguarda gli indicatori chiave relativi alla riduzione dell'offerta e gli strumenti atti a valutare l'efficacia e i risultati della politica contro la droga
9634/09

Conclusioni del Consiglio su un uso più efficace del SIS e del SIRENE per la protezione dei minori
9148/09

Conclusioni del Consiglio sulla sensibilizzazione nel campo della protezione civile
9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl)

Conclusioni del Consiglio sulla rete europea di prevenzione della criminalità (REPC) - Relazione annuale 2008
9410/2/09 REV 2

Conclusioni del Consiglio concernenti l'istituzione di una rete informale UE di relatori nazionali o di meccanismi equivalenti in materia di tratta degli esseri umani
8723/4/09 REV 4

Raccomandazione del Consiglio relativa alla lotta alle gare illegali di veicoli a motore
10140/09 + COR 1 (lv)

Conclusioni del Consiglio che definiscono le priorità dell'UE nella lotta contro la criminalità organizzata sulla base della valutazione per il 2009 della minaccia rappresentata dalla criminalità organizzata (OCTA) e della valutazione della minaccia rappresentata dalla criminalità organizzata russa (ROCTA)
8301/3/09 REV 3

Conclusioni del Consiglio relative alla settima relazione annuale sulle attività di Eurojust (anno civile 2008)
7682/09 + REV 1 (en)

Decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo fra la Comunità europea e la Repubblica islamica del Pakistan sulla riammissione delle persone in soggiorno irregolare
8793/09

Conclusioni del Consiglio sull'ulteriore orientamento del SIS II
9787/2/09 REV 2

Conclusioni del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri sulla chiusura del centro di detenzione di Guantanamo Bay
10523/2/09 REV 2

2947^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (OCCUPAZIONE, POLITICA SOCIALE, SALUTE e CONSUMATORI) tenutasi a Lussemburgo l'8-9 giugno 2009

Regolamento (CE) n. 543/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, relativo alle statistiche sui prodotti vegetali e che abroga i regolamenti del Consiglio (CEE) n. 837/90 e (CEE) n. 959/93 (Testo rilevante ai fini del SEE)
GU L 167 del 29.6.2009, pagg. 1–11

Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'omologazione dei veicoli a motore e dei motori riguardo alle emissioni dei veicoli pesanti (Euro VI) e all'accesso alle informazioni relative alla riparazione e alla manutenzione del veicolo e che modifica il regolamento (CE) n. 715/2007 e la direttiva 2007/46/CE e che abroga le direttive 80/1269/CEE, 2005/55/CE e 2005/78/CE
PE-CONS 3733/4/08 REV 4

Regolamento (CE) n. 544/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che modifica il regolamento (CE) n. 717/2007 relativo al roaming sulle reti mobili pubbliche all'interno della Comunità e la direttiva 2002/21/CE che istituisce un quadro normativo comune per le reti ed i servizi di comunicazione elettronica (Testo rilevante ai fini del SEE)
GU L 167 del 29.6.2009, pagg. 12–23

Regolamento (CE) n. 545/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che modifica il regolamento (CEE) n. 95/93 relativo a norme comuni per l'assegnazione di bande orarie negli aeroporti della Comunità
GU L 167 del 29.6.2009, pagg. 24–25

Conclusioni del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio sulla presentazione di un emendamento del Protocollo di Kyoto ai sensi dell'articolo 20 dello stesso
10644/09

Conclusioni del Consiglio sulla flessicurezza nei momenti di crisi
10388/09

Conclusioni del Consiglio sui servizi sociali: uno strumento di inclusione attiva e di rafforzamento della coesione sociale e un settore di opportunità di lavoro
10052/09 + COR 1 (lv)

Conclusioni del Consiglio sulle pari opportunità per donne e uomini: invecchiamento attivo e nella dignità
10412/09

Conclusioni del Consiglio sull'inclusione dei Rom
10394/09 + COR 1

Raccomandazione del Consiglio, del 9 giugno 2009, sulla sicurezza dei pazienti, comprese la prevenzione e il controllo delle infezioni associate all'assistenza sanitaria
GU C 151 del 3.7.2009, pagg. 1–6

Raccomandazione del Consiglio, dell'8 giugno 2009, su un'azione nel settore delle malattie rare
GU C 151, 3.7.2009, pagg. 7–10

2948ª sessione del Consiglio dell'Unione europea (ECONOMIA e FINANZA) tenutasi a Lussemburgo il 9 giugno 2009

Rettifica della direttiva 2007/64/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 novembre 2007, relativa ai servizi di pagamento nel mercato interno, recante modifica delle direttive 97/7/CE, 2002/65/CE, 2005/60/CE e 2006/48/CE, che abroga la direttiva 97/5/CE (GU L 319 del 5.12.2007)
GU L 187 del 18.7.2009, pag. 5

Conclusioni del Consiglio sui prodotti d'investimento al dettaglio preassemblati
10496/09

Azione comune 2009/445/PESC del Consiglio, del 9 giugno 2009, che modifica l'azione comune 2008/124/PESC relativa alla missione dell'Unione europea sullo stato di diritto in Kosovo (EULEX KOSOVO)
GU L 148 dell'11.6.2009, pag. 33

Conclusioni del Consiglio: Rafforzare la vigilanza finanziaria dell'UE
10513/1/09 REV 1

Conclusioni del Consiglio sul finanziamento internazionale dell'azione sul clima
10352/1/09 REV 1

Conclusioni del Consiglio sulla buona governance in materia fiscale
10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk)

2949ª sessione del Consiglio dell'Unione europea (TRASPORTI, TELECOMUNICAZIONI e ENERGIA) tenutasi a Lussemburgo l'11-12 giugno 2009

Regolamento (CE) n. 546/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che modifica il regolamento (CE) 1927/2006 che istituisce un Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione
GU L 167 del 29.6.2009, pagg. 26–29

Regolamento (CE) n. 499/2009 del Consiglio, dell'11 giugno 2009, che estende il dazio antidumping definitivo, istituito dal regolamento (CE) n. 1174/2005 relativo alle importazioni di transpallet manuali e dei loro componenti essenziali originari della Repubblica popolare cinese, alle importazioni dello stesso prodotto spedito dalla Tailandia, indipendentemente dal fatto che sia dichiarato o no originario della Tailandia

GU L 151 del 16.6.2009, pagg. 1–5

Regolamento (CE) n. 500/2009 del Consiglio, dell'11 giugno 2009, recante modifica del regolamento (CE) n. 1212/2005 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di pezzi fusi originari della Repubblica popolare cinese

GU L 151 del 16.6.2009, pagg. 6–13

Regolamento (CE) n. 597/2009 del Consiglio, dell'11 giugno 2009, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di sovvenzioni provenienti da paesi non membri della Comunità europea (versione codificata)

GU L 188 del 18.7.2009, pagg. 93–126

Azione comune 2009/475/PESC del Consiglio, dell'11 giugno 2009, relativa alla missione integrata dell'Unione europea sullo stato di diritto per l'Iraq, EUJUST LEX

GU L 156 del 19.6.2009, pagg. 57–60

Conclusioni del Consiglio sul Libro verde della Commissione: riesame della politica in materia di TEN-T "Verso una migliore integrazione della rete transeuropea di trasporto al servizio della politica comune dei trasporti"

10649/09

2950^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AFFARI GENERALI e RELAZIONI ESTERNE) tenutasi a Lussemburgo il 15 giugno 2009

Conclusioni del Consiglio sull'Operazione Atalanta

10738/09

Regolamento (CE) n. 501/2009 del Consiglio, del 15 giugno 2009, che attua l'articolo 2, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 2580/2001 relativo a misure restrittive specifiche, contro determinate persone e entità, destinate a combattere il terrorismo e abroga la decisione 2009/62/CE

GU L 151 del 16.6.2009, pagg. 14–16

Posizione comune 2009/468/PESC del Consiglio, del 15 giugno 2009, che aggiorna la posizione comune 2001/931/PESC relativa all'applicazione di misure specifiche per la lotta al terrorismo e abroga la posizione comune 2009/67/PESC

GU L 151 del 16.6.2009, pagg. 45–50

Azione comune 2009/466/PESC del Consiglio, del 15 giugno 2009, che modifica e proroga l'azione comune 2007/405/PESC relativa alla missione di polizia dell'Unione europea nell'ambito della riforma del settore della sicurezza (SSR) e della sua interfaccia con la giustizia nella Repubblica democratica del Congo (EUPOL RD Congo)

GU L 151 del 16.6.2009, pag. 40

Conclusioni del Consiglio sulla Repubblica moldova

10912/09

Conclusioni del Consiglio sull'Iraq
10794/09

Azione comune 2009/467/PESC del Consiglio, del 15 giugno 2009, che nomina il rappresentante speciale dell'Unione europea per l'Afghanistan e il Pakistan e che abroga l'azione comune 2009/135/PESC
GU L 151 del 16.6.2009, pagg. 41–44

Conclusioni del Consiglio per un maggiore impegno dell'UE in Afghanistan ed in Pakistan
10742/09

Conclusioni del Consiglio su "La coscienza europea e il totalitarismo"
10710/1/09 REV 1

Modifiche del regolamento di procedura del tribunale di primo grado delle Comunità europee
GU L 184 del 16.7.2009, pagg. 10–11

Dichiarazione congiunta dell'Unione europea e dei suoi Stati membri e degli Stati Uniti d'America sulla chiusura del centro di detenzione di Guantanamo Bay e sulla futura cooperazione in materia di lotta al terrorismo sulla base di valori condivisi, del diritto internazionale e del rispetto dello stato di diritto e dei diritti dell'uomo
10967/09

2951ª sessione del Consiglio dell'Unione europea (AFFARI GENERALI e RELAZIONI ESTERNE) tenutasi a Lussemburgo il 15-16 giugno 2009

Conclusioni del Consiglio sul processo di pace in Medio Oriente
10968/09

Conclusioni del Consiglio sul Libano
10917/09

Conclusioni del Consiglio - Valutazione della posizione comune dell'UE su Cuba
10920/09

Conclusioni del Consiglio sui Balcani occidentali
10736/2/09 REV 2

Conclusioni del Consiglio sull'Iran
11039/09

2952ª sessione del Consiglio dell'Unione europea (AGRICOLTURA e PESCA) tenutasi a Lussemburgo il 22 e 23 giugno 2009

Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sull'immissione sul mercato e sull'uso dei mangimi, che modifica il regolamento (CE) n. 1831/2003 e che abroga le direttive 79/373/CEE, 80/511/CEE, 82/471/CEE, 83/228/CEE, 93/74/CEE, 93/113/CE E 96/25/CE e la decisione 2004/217/CE
PE-CONS 3611/5/09 REV 5

Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sui requisiti dell'omologazione per la sicurezza generale dei veicoli a motore, dei loro rimorchi e sistemi, componenti ed entità tecniche ad essi destinati

PE-CONS 3621/2/09 REV 2

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente il coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative in materia di taluni organismi d'investimento collettivo in valori mobiliari (OICVM) (rifusione)

PE-CONS 3605/2/09 REV 2

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa a taluni elementi e caratteristiche dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)

PE-CONS 3631/3/08 REV 3

Direttiva 2009/66/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa al dispositivo di sterzo dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)

GU L 201 dell'1.8.2009, pagg. 11–17

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai retrovisori dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)

PE-CONS 3635/2/08 REV 2

Direttiva 2009/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa alla velocità massima per costruzione e alle piattaforme di carico dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)

GU L 198 del 30.7.2009, pagg. 15–19

Direttiva 2009/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa all'alloggiamento per il montaggio della targa posteriore d'immatricolazione dei veicoli a motore a due o tre ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)

GU L 198 del 30.7.2009, pagg. 20–27

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai dispositivi di protezione in caso di capovolgimento dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)

PE-CONS 3683/6/08 REV 6

Direttiva 2009/58/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa al dispositivo di rimorchio e alla retromarcia dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)

GU L 198 del 30.7.2009, pagg. 4–8

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)

PE-CONS 3685/2/08 REV 2

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla soppressione dei disturbi radioelettrici (compatibilità elettromagnetica) provocati dai trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)
PE-CONS 3686/2/08 REV 2

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa sui veicoli a motore a due o a tre ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)
PE-CONS 3688/1/08 REV 1

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'omologazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)
PE-CONS 3689/1/08 REV 1

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai dispositivi di protezione in caso di capovolgimento dei trattori agricoli o forestali a ruote (prove statiche) (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)
PE-CONS 3690/2/08 REV 2

2009/510/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il governo dell'Australia su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei
GU L 173 del 3.7.2009, pag. 4

2009/511/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e gli Emirati Arabi Uniti su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei
GU L 173 del 3.7.2009, pag. 5

2009/512/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il Regno Hascemita di Giordania su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei
GU L 173 del 3.7.2009, pag. 6

2009/513/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Armenia su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei
GU L 173 del 3.7.2009, pag. 7

2009/514/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il governo del Nepal su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei
GU L 173 del 3.7.2009, pag. 8

2009/515/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e lo Stato d'Israele su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei
GU L 173 del 3.7.2009, pag. 9

2009/516/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei
GU L 173 del 3.7.2009, pag. 10

2009/517/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica islamica del Pakistan su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei
GU L 173 del 3.7.2009, pag. 11

Conclusioni del Consiglio sulla valutazione delle misure esistenti per la lotta contro la tortrice del garofano e la cocciniglia di San José
10942/09 + COR 1 (nl)

Conclusioni del Consiglio sulla comunicazione della Commissione "Rendere più mirati gli aiuti agli agricoltori delle zone caratterizzate da svantaggi naturali"
10727/09 + COR 1 (lv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)

Conclusioni del Consiglio sulla comunicazione della Commissione sulla politica di qualità dei prodotti agricoli
10722/09

Conclusioni del Consiglio su "Il futuro della PAC dopo il 2013: pagamenti diretti"
10713/09 + COR 1 + REV 1 (el)

Conclusioni del Consiglio su "Una strategia per lo sviluppo sostenibile dell'acquacoltura europea"
10915/09

2953^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AMBIENTE) tenutasi a Lussemburgo il 25 giugno 2009

Regolamento (CE) n. 723/2009 del Consiglio, del 25 giugno 2009, relativo al quadro giuridico comunitario applicabile ad un consorzio per un'infrastruttura europea di ricerca (ERIC)
GU L 206 dell'8.8.2009, pagg. 1–8

Direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 91/414/CEE con l'iscrizione degli oli di paraffina n. CAS 64742-46-7, n. CAS 72623-86-0 e n. CAS 97862-82-3 come sostanza attiva (Testo rilevante ai fini del SEE)
10385/09

Direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 91/414/CEE con l'iscrizione dell'olio di paraffina n. CAS 8042-47-5 come sostanza attiva (Testo rilevante ai fini del SEE)
10386/09

Regolamento (CE) n. 563/2009 del Consiglio, del 25 giugno 2009, che modifica il regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali
GU L 168 del 30.6.2009, pagg. 1–3

Regolamento (CE) n. 564/2009 del Consiglio, del 25 giugno 2009, che modifica il regolamento (CE) n. 1255/96 recante sospensione temporanea dei dazi autonomi della tariffa doganale comune per taluni prodotti industriali, agricoli e della pesca
GU L 168 del 30.6.2009, pagg. 4–17

Direttiva 2009/69/CE del Consiglio, del 25 giugno 2009, che modifica la direttiva 2006/112/CE relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto in relazione all'evasione fiscale connessa all'importazione
GU L 175 del 4.7.2009, pagg. 12–13

Direttiva 2009/72/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa a norme comuni per il mercato interno dell'energia elettrica e che abroga la direttiva 2003/54/CE (Testo rilevante ai fini del SEE)
GU L 211 del 14.8.2009, pagg. 55–93

Direttiva 2009/73/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa a norme comuni per il mercato interno del gas naturale e che abroga la direttiva 2003/55/CE (Testo rilevante ai fini del SEE)
GU L 211 del 14.8.2009, pagg. 94–136

Regolamento (CE) n. 713/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, che istituisce un'Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia (Testo rilevante ai fini del SEE)
GU L 211 del 14.8.2009, pagg. 1–14

Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle condizioni di accesso alla rete per gli scambi transfrontalieri di energia elettrica e che abroga il regolamento (CE) n. 1228/2003 (Testo rilevante ai fini del SEE)
PE-CONS 3651/3/09 REV 3

Regolamento (CE) n. 715/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativo alle condizioni di accesso alle reti di trasporto del gas naturale e che abroga il regolamento (CE) n. 1775/2005 (Testo rilevante ai fini del SEE)
GU L 211 del 14.8.2009, pagg. 36–54

Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un Codice comunitario dei visti (Codice dei visti)
PE-CONS 3625/2/09 REV 2

Direttiva 2009/76/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al livello sonoro all'orecchio dei conducenti dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)
PE-CONS 3687/1/08 REV 1

Direttiva 2009/71/Euratom del Consiglio, del 25 giugno 2009, che istituisce un quadro comunitario per la sicurezza nucleare degli impianti nucleari
GU L 172 del 2.7.2009, pagg. 18–22

Conclusioni del Consiglio "Verso una strategia articolata dell'UE sull'adattamento"
10435/09 + REV 1 (mt)

Decisione del Consiglio che stabilisce la posizione della Comunità europea in seno al Consiglio ministeriale della Comunità dell'energia (Sarajevo, 26 giugno 2009)
10729/1/09 REV 1

Conclusioni del Consiglio sull'integrazione della dimensione ambientale nella cooperazione allo sviluppo
10944/09 + COR 1

Decisione del Consiglio relativa alla posizione che la Comunità deve adottare in merito al progetto di decisione del comitato misto CE-EFTA "transito comune", che modifica la convenzione del 20 maggio 1987 relativa ad un regime comune di transito
10373/09 + REV 1 (lt)

Decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità in seno al comitato misto istituito dall'accordo sullo Spazio economico europeo in merito all'adattamento del protocollo 10 sulla semplificazione dei controlli e delle formalità in materia di trasporto di merci e del protocollo 37 contenente l'elenco di cui all'articolo 101
11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu)

Raccomandazione del Consiglio, del 25 giugno 2009, sull'aggiornamento nel 2009 degli indirizzi di massima per le politiche economiche degli Stati membri e della Comunità e sull'attuazione delle politiche per l'occupazione degli Stati membri
GU L 183 del 15.7.2009, pagg. 1–26

Decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità in seno al Consiglio di associazione UE-Tunisia in vista della modifica della decisione n. 1/99 del Consiglio di associazione UE-Tunisia relativa all'attuazione delle disposizioni riguardanti i prodotti agricoli trasformati di cui all'articolo 10 dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra
10604/09

Azione comune 2009/509/PESC del Consiglio, del 25 giugno 2009, che modifica e proroga l'azione comune 2007/406/PESC relativa alla missione di consulenza e di assistenza dell'Unione europea per la riforma del settore della sicurezza nella Repubblica democratica del Congo (EUSEC RD Congo)
GU L 172 del 2.7.2009, pag. 36

Decisione del Consiglio relativa all'applicazione provvisoria e alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci e le misure doganali di sicurezza
10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 3 (hu)

Conclusioni del Consiglio sulla valutazione intermedia dell'attuazione del piano d'azione dell'UE sulla biodiversità e verso una strategia dell'UE per le specie esotiche invasive
10575/09 + COR 1 (cs)

Conclusioni del Consiglio sul Libro verde sulla gestione dei rifiuti organici biodegradabili nell'Unione europea
10567/09

Procedura scritta conclusa il 26 giugno 2009

*Negoziati di adesione con la Turchia- Posizione comune dell'Unione europea sul capitolo 16
"Fiscalità"*

11424/09

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
2946^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (GIUSTIZIA e AFFARI INTERNI) tenutasi a Lussemburgo il 4-5 giugno 2009 Decisione del Consiglio recante modifica della decisione 2002/956/GAI relativa all'istituzione di una rete europea di protezione delle personalità Decisione 568/2009/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che modifica la decisione 2001/470/CE del Consiglio relativa all'istituzione di una rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale	9770/09	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
	PE-CONS 3735/1/08 REV 1	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione comune del Consiglio e del Parlamento europeo sulla Corte di giustizia delle Comunità europee Il Consiglio e il Parlamento europeo invitano la Commissione a chiedere ai rappresentanti della Corte di giustizia di partecipare, al livello e nelle modalità che la Corte ritiene opportuni, alle riunioni della rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale.			
2947^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (OCCUPAZIONE, POLITICA SOCIALE, SALUTE e CONSUMATORI) tenutasi a Lussemburgo l'8-9 giugno 2009 Regolamento (CE) n. 543/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, relativo alle statistiche sui prodotti vegetali e che abroga i regolamenti del Consiglio (CEE) n. 837/90 e (CEE) n. 959/93 (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3614/6/09 REV 6	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'omologazione dei veicoli a motore e dei motori riguardo alle emissioni dei veicoli pesanti (Euro VI) e all'accesso alle informazioni relative alla riparazione e alla manutenzione del veicolo e che modifica il regolamento (CE) n. 715/2007 e la direttiva 2007/46/CE e che abroga le direttive 80/1269/CEE, 2005/55/CE e 2005/78/CE	PE-CONS 3733/4/08 REV 4	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione del Regno Unito Il Regno Unito è favorevole alla maggior parte delle disposizioni del regolamento, inteso a rendere più rigorose le norme di emissione applicabili ai veicoli pesanti e a migliorare pertanto la qualità dell'aria. Tuttavia, il Regno Unito desidera mettere a verbale il proprio saldo convincimento che l'articolo 95 del trattato che istituisce la Comunità europea (TCE) non costituisca una base giuridica appropriata per una misura contenente disposizioni in materia di politica di bilancio. Il Regno Unito continua a essere del parere che, laddove la normativa contenga disposizioni relative all'imposizione indiretta, si debba includere come base giuridica l'articolo 93 del TCE, da solo o, se del caso, insieme ad altri articoli del trattato.			
Regolamento (CE) n. 544/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che modifica il regolamento (CE) n. 717/2007 relativo al roaming sulle reti mobili pubbliche all'interno della Comunità e la direttiva 2002/21/CE che istituisce un quadro normativo comune per le reti ed i servizi di comunicazione elettronica (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3645/2/09 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli tranne: astenuiti: ES, LV

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Dichiarazione della Lettonia La Lettonia si astiene dal votare la proposta di regolamento relativo al roaming sulle reti mobili pubbliche all'interno della Comunità. Appoggia pienamente l'obiettivo di garantire che gli utenti traggano il massimo beneficio dai servizi di roaming intracomunitario; non può tuttavia appoggiare la proposta riduzione dei massimali dei prezzi all'ingrosso e al dettaglio per l'invio di chiamate in roaming regolamentate. La Lettonia ritiene che gli operatori di telefonia mobile abbiano già subito un notevole calo dei ricavi a causa della riduzione della domanda di servizi di roaming dovuta all'attuale situazione finanziaria mondiale. Non ritiene pertanto che l'eccessiva riduzione dei prezzi all'ingrosso e al dettaglio sia giustificata. Dichiarazione della Spagna La Spagna ritiene che uno degli obiettivi della politica di regolamentazione del mercato delle telecomunicazioni sia quello di offrire agli utenti servizi moderni, di qualità e a prezzi accessibili grazie a una serie di garanzie volte ad assicurare che il mercato funzioni in un ambiente effettivamente concorrenziale. Secondo la delegazione spagnola, la proposta di modifica del regolamento n. 717/2007 non si prefigge regolamentazioni generali del mercato, bensì interviene direttamente sulla fissazione dei prezzi finali dei servizi fino al 2011, con il rischio di interferire nei meccanismi naturali della concorrenza e negli equilibri tra i vari parametri che la disciplinano. È un rischio particolarmente grave quando il mercato si trova in un contesto così mutevole e dinamico come quello che si riscontra attualmente nel mercato delle telecomunicazioni. Pertanto la Spagna ritiene che la proposta della Commissione non rappresenti alcun progresso verso gli obiettivi di miglioramento della regolamentazione che devono ispirare le riforme della normativa comunitaria in materia di telecomunicazioni e possa costituire un precedente con conseguenze negative per l'insieme del mercato delle comunicazioni elettroniche fissando prezzi al dettaglio invece di lasciar operare liberamente le dinamiche della formazione dei prezzi in un ambiente concorrenziale, con conseguente incertezza del diritto.			
Regolamento (CE) n. 545/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che modifica il regolamento (CEE) n. 95/93 relativo a norme comuni per l'assegnazione di bande orarie negli aeroporti della Comunità	PE-CONS 3653/1/09 REV 1	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
2948^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (ECONOMIA e FINANZA) tenutasi a Lussemburgo il 9 giugno 2009 Rettifica della direttiva 2007/64/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 novembre 2007, relativa ai servizi di pagamento nel mercato interno, recante modifica delle direttive 97/7/CE, 2002/65/CE, 2005/60/CE e 2006/48/CE, che abroga la direttiva 97/5/CE 2949^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (TRASPORTI, TELECOMUNICAZIONI e ENERGIA) tenutasi a Lussemburgo l'11-12 giugno 2009 Regolamento (CE) n. 546/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che modifica il regolamento (CE) 1927/2006 che istituisce un Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione Dichiarazione delle delegazioni danese, tedesca, olandese, austriaca, svedese e del Regno Unito Sosteniamo l'obiettivo del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG), così come del Fondo sociale europeo e di altri strumenti, che consiste nell'aiutare i lavoratori a far fronte alle conseguenze sociali e relative all'occupazione sia della globalizzazione sia dell'attuale crisi economica. Ricordando che il FEG è inteso a integrare le misure a livello degli Stati membri, ci rallegriamo della decisione di ricondurre il tasso di cofinanziamento al 50% alla fine del 2011. Nell'intento di una sostenibilità a lungo termine delle finanze pubbliche, non riteniamo necessario modificare le dotazioni di bilancio per il FEG nell'attuale esercizio finanziario.	9602/09 PE-CONS 3654/2/09 REV 2	Maggioranza qualificata Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli Tutti gli Stati membri favorevoli tranne: contrari: DE astenuiti: LV, UK

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Dichiarazione della delegazione lettone La Lettonia è favorevole a rendere più accessibile il FEG, che considera uno strumento utile per affrontare le conseguenze dell'attuale crisi economica. Ciononostante la Lettonia si è astenuta in merito all'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1927/2006 che istituisce un Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione poiché ritiene che il significativo aumento del tasso d'intervento (inizialmente proposto dalla Commissione) sia l'elemento più importante delle modifiche. In una situazione in cui il nuovo regolamento determinerà solo un aumento moderato del tasso d'intervento, rendendo nel contempo meno rigorose tutte le altre condizioni di presentazione delle domande, la Lettonia nutre forti dubbi che coloro che hanno realmente più bisogno di assistenza vengano a beneficiare del sostegno del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione. Dichiarazione della Commissione Articolo 2 (Definizione di esuberi) La Commissione conferma che gli esuberi risultanti da un accordo reciproco a seguito di un invito a presentare candidature da parte di un datore di lavoro sono esuberi ai sensi dell'articolo 2 del regolamento FEG e possono essere inclusi nel conteggio degli esuberi ai fini dell'intervento e delle misure. Analogamente i lavoratori che accettano il pensionamento anticipato a seguito di un invito a presentare candidature da parte di un datore di lavoro possono essere inclusi quali lavoratori in esubero ai sensi dell'articolo 2 del regolamento FEG sia per l'avvio dell'intervento che per le misure (ove applicabile). Dichiarazione della Commissione Articolo 2, lettera b) (regioni NUTS II) Nei casi in cui uno Stato membro presenta una domanda d'intervento del FEG in virtù dell'articolo 2, lettera b), se hanno avuto luogo nuovi esuberi in un'altra regione di livello NUTS II di detto Stato membro per la stessa causa e durante il medesimo periodo nella stessa divisione NACE 2, la Commissione considera che una domanda di assistenza del FEG a favore di questi ultimi lavoratori possa essere presentata ai sensi dell'articolo 2, lettera c) invocando circostanze eccezionali.			

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Dichiarazione della Commissione Articolo 2, lettera c) e articolo 12, paragrafo 6 (mercati del lavoro di piccole dimensioni o circostanze eccezionali) La Commissione ritiene che la disposizione di cui all'articolo 12, paragrafo 6, del regolamento FEG garantisca la disponibilità di fondi nel corso dell'anno per le nuove domande e che l'articolo 2, lettera c) consenta di tener conto dei casi dovuti a mercati del lavoro di piccole dimensioni o a circostanze eccezionali. Ricorda inoltre che le domande saranno trattate per ordine di arrivo e che ciascuna domanda è trattata entro i termini che le sono propri e in base alla sua validità. La Commissione conferma che continuerà a gestire il FEG in modo che tutte le domande siano trattate equamente e su un piano di parità, conformemente al regolamento. Dichiarazione della Commissione Articolo 11, paragrafo 2 (pagamenti forfettari) La Commissione conferma che la stesura dell'articolo 11, paragrafo 2 proposta è identica a quella utilizzata nel caso dei Fondi strutturali e che le informazioni connesse all'applicazione di questa disposizione così redatta, che sono state fornite per essere utilizzate riguardo ai Fondi strutturali, si applicano anche al FEG. Dichiarazione della delegazione maltese Malta accoglie con favore e appoggia l'estensione del campo d'applicazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG) per aiutare i lavoratori colpiti dalla crisi economica attuale. Malta ribadisce tuttavia di temere che riducendo a 500 esuberi la soglia generale di ammissibilità al finanziamento si potrebbero verificare situazioni in cui una grave crisi in un piccolo Stato membro verrebbe trattata allo stesso modo di un problema relativamente meno importante in uno Stato membro di grandi dimensioni. Inoltre la riduzione della soglia potrebbe comportare la presentazione di un gran numero di domande che eserciterebbero una notevole pressione sulle risorse del fondo. Malta riafferma la necessità di garantire che siano sempre disponibili fondi sufficienti per le domande di piccoli Stati membri in caso di esuberi aventi un impatto negativo sostanziale sulle loro economie. Malta è del parere che, nella situazione economica attuale, sarebbe stato più opportuno un aumento del tasso di cofinanziamento.			

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
2952^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AGRICOLTURA e PESCA) tenutasi a Lussemburgo il 22 e 23 giugno 2009 Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sull'immissione sul mercato e sull'uso dei mangimi, che modifica il regolamento (CE) n. 1831/2003 e che abroga le direttive 79/373/CEE, 80/511/CEE, 82/471/CEE, 83/228/CEE, 93/74/CEE, 93/113/CE E 96/25/CE e la decisione 2004/217/CE Dichiarazione della Commissione 1. Revisione dell'allegato IV: Onde adattare l'allegato IV sulle tolleranze applicabili all'etichettatura riguardante la composizione delle materie prime per mangimi e dei mangimi composti allo sviluppo scientifico e tecnico, come previsto all'articolo 11 del regolamento, la Commissione e i suoi servizi intendono procedere all'esame del succitato allegato IV. A tal riguardo, la Commissione terrà altresì conto di talune materie prime per mangimi con un contenuto di umidità superiore al 50%. Dichiarazione della Commissione 2. Etichettatura di additivi: La Commissione esaminerà se i principi di informazione mediante l'etichettatura dei mangimi possano altresì essere applicati agli additivi e alle premiscele autorizzate ai sensi del regolamento (CE) n. 1831/2003 sugli additivi destinati all'alimentazione animale.	PE-CONS 3611/5/09 REV 5	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Dichiarazione della Commissione 3. Interpretazione di "qualsiasi urgenza relativa alla salute umana e animale e all'ambiente" evocata al considerando 21, all'articolo 5 e all'articolo 17: La Commissione ritiene che "qualsiasi urgenza relativa alla salute umana e animale e all'ambiente" possa includere urgenze causate, tra l'altro, da negligenza, frode intenzionale e atti criminosi. Dichiarazione comune delle delegazioni francese, tedesca, austriaca e ceca Le delegazioni francese, tedesca, austriaca e ceca ritengono che il presente regolamento sull'immissione sul mercato e sull'uso dei mangimi, in particolare il considerando 2, non pregiudichi lo status giuridico dei mangimi medicati che è disciplinato da altri strumenti, segnatamente la direttiva 90/167/CEE del Consiglio del 26 marzo 1990 che stabilisce le condizioni di preparazione, immissione sul mercato ed utilizzazione dei mangimi medicati nella Comunità.			
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sui requisiti dell'omologazione per la sicurezza generale dei veicoli a motore, dei loro rimorchi e sistemi, componenti ed entità tecniche ad essi destinati	PE-CONS 3621/2/09 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione dei Paesi Bassi I Paesi Bassi apprezzano l'intenzione della Commissione di semplificare la legislazione comunitaria relativa ai metodi di omologazione. Tuttavia sarebbe stato possibile sfruttare meglio le conoscenze specifiche degli Stati membri in questo settore per evitare ambiguità nell'attuazione del procedimento di omologazione dei veicoli a motore. I Paesi Bassi sono soddisfatti dei valori limite proposti per i pneumatici per autovetture. Tuttavia la proposta avrebbe potuto essere più ambiziosa per quanto riguarda i pneumatici per autocarri. L'attuale proposta determinerà soltanto una leggera riduzione dei livelli di rumore lungo le autostrade. I Paesi Bassi desiderano sottolineare l'importanza di affrontare questa questione nell'ambito della valutazione del 2012.			

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente il coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative in materia di taluni organismi d'investimento collettivo in valori mobiliari (OICVM) (rifusione)	PE-CONS 3605/2/09 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione unilaterale del Lussemburgo Le nuove norme della direttiva concernente il coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative in materia di taluni organismi d'investimento collettivo in valori mobiliari (OICVM) apporteranno benefici sostanziali agli investitori (sotto forma di un'informazione chiara, pertinente e facilmente comprensibile) e all'industria dei fondi d'investimento (sotto forma di regimi semplificati per le fusioni e la commercializzazione transfrontaliere). Il Lussemburgo può quindi aderire ai termini dell'accordo raggiunto. Tuttavia, secondo il Lussemburgo, non è certo che l'industria sia in grado di realizzare le economie di scala e gli incrementi di produttività che è in diritto di attendersi. Rinunciando al requisito di disporre di funzioni amministrative essenziali nella giurisdizione del fondo d'investimento, la nuova direttiva dà adito a incertezze giuridiche e fiscali per gli investitori, le quali possono influire sensibilmente sull'immagine positiva di cui gode il prodotto europeo OICVM nel mondo. Occorrerà garantire che il passaporto delle società di gestione quale definito nella direttiva non riduca la qualità del prodotto OICVM e in particolare l'elevato livello di protezione che questo prodotto offre all'investitore al dettaglio.			
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa a taluni elementi e caratteristiche dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3631/3/08 REV 3	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva 2009/66/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa al dispositivo di sterzo dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3632/2/08 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai retrovisori dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3635/2/08 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva 2009/60/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa alla velocità massima per costruzione e alle piattaforme di carico dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3681/2/08 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva 2009/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa all'alloggiamento per il montaggio della targa posteriore d'immatricolazione dei veicoli a motore a due o tre ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3682/2/08 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai dispositivi di protezione in caso di capovolgimento dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3683/6/08 REV 6	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva 2009/58/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa al dispositivo di rimorchio e alla retromarcia dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3684/1/08 REV 1	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3685/2/08 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla soppressione dei disturbi radioelettrici (compatibilità elettromagnetica) provocati dai trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3686/2/08 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa sui veicoli a motore a due o a tre ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3688/1/08 REV 1	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'omologazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3689/1/08 REV 1	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai dispositivi di protezione in caso di capovolgimento dei trattori agricoli o forestali a ruote (prove statiche) (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3690/2/08 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
2953^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AMBIENTE) tenutasi a Lussemburgo il 25 giugno 2009 Regolamento (CE) n. 723/2009 del Consiglio, del 25 giugno 2009, relativo al quadro giuridico comunitario applicabile ad un consorzio per un'infrastruttura europea di ricerca (ERIC)	10603/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (mt)	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione della delegazione dei Paesi Bassi I Paesi Bassi sottolineano che la dichiarazione menzionata all'articolo 5, paragrafo 1, lettera d) del regolamento ERIC deve specificare chiaramente che lo Stato ospitante ha manifestato la volontà di concedere, sulla base dell'orientamento IVA convenuto all'unanimità il 22 aprile 2009 (documento TAXUD/24223/09), l'esenzione fiscale agli ERIC.			
Direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 91/414/CEE con l'iscrizione degli oli di paraffina n. CAS 64742-46-7, n. CAS 72623-86-0 e n. CAS 97862-82-3 come sostanza attiva (Testo rilevante ai fini del SEE)	10385/09	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli tranne: contrari: AT, DK, PL
Direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 91/414/CEE con l'iscrizione dell'olio di paraffina n. CAS 8042-47-5 come sostanza attiva (Testo rilevante ai fini del SEE)	10386/09	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli tranne: contrari: DK
Regolamento (CE) n. 563/2009 del Consiglio, del 25 giugno 2009, che modifica il regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali	10353/09	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Regolamento (CE) n. 564/2009 del Consiglio, del 25 giugno 2009, che modifica il regolamento (CE) n. 1255/96 recante sospensione temporanea dei dazi autonomi della tariffa doganale comune per taluni prodotti industriali, agricoli e della pesca	10354/09 + COR 2 (lt) + REV 1 (en)	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli tranne: astenuti: ES
Direttiva 2009/69/CE del Consiglio, del 25 giugno 2009, che modifica la direttiva 2006/112/CE relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto in relazione all'evasione fiscale connessa all'importazione	10689/09 + COR 1 (cs) + COR 2 (pt) + COR 3 (hu)	Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione del Consiglio Direttiva nel complesso: Il Consiglio sottolinea il suo impegno a proseguire le discussioni sull'altra parte della proposta originaria della Commissione, inerente alla responsabilità in solido transfrontaliera, ed è pronto a fare il punto dei lavori entro fine 2009. Dichiarazione del Consiglio Direttiva nel complesso: Il Consiglio invita la Commissione a esaminare in tempi brevi l'avvio di uno scambio automatico, tra gli Stati membri, delle informazioni raccolte a norma dell'articolo 143, paragrafo 2, lettere a) e b) della direttiva 2006/112/CE e a presentare, laddove appropriato, le necessarie proposte legislative entro fine 2010.			

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Dichiarazione del Consiglio Articolo 143: Il Consiglio e la Commissione convengono che l'esenzione all'importazione prevista all'articolo 143, paragrafo 1, lettera d) della direttiva 2006/112/CE sia concessa soltanto nei casi in cui la cessione successiva dei beni all'interno della Comunità interessi gli stessi beni importati.			
Direttiva 2009/72/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa a norme comuni per il mercato interno dell'energia elettrica e che abroga la direttiva 2003/54/CE (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3648/3/09 REV 3	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione dell'Austria L'Austria accoglie favorevolmente l'adozione della direttiva che, tra l'altro, migliorerà sia la sicurezza dell'approvvigionamento, sia anche l'integrazione del mercato e che, di conseguenza, contribuirà alla competitività dell'industria europea dell'energia elettrica. Avendo presente il ruolo fondamentale che le regioni o, a seconda dei casi, i mercati regionali svolgono nel miglioramento della concorrenza e della sicurezza dell'approvvigionamento, come sancito dalla direttiva, l'Austria è del parere che gli Stati membri debbano tenere in considerazione le caratteristiche e le specificità delle loro regioni ed applicare misure adeguate e commisurate nell'attuare la direttiva nelle relative legislazioni nazionali. Dato che per loro vale spiccatamente il "principio dell'economia di scala", è particolarmente importante non sovraccaricare i sistemi di trasmissione minori. Pertanto, l'Austria è del parere che, pur nel pieno rispetto del quadro giuridico della direttiva, gli operatori dei sistemi di trasmissione minori debbano poter collaborare con altri operatori di sistemi di trasmissione e apportare talune funzioni di trasmissione a siffatta cooperazione regionale.			
Dichiarazione della Commissione Conformemente all'allegato A della direttiva, qualora sia stata effettuata una valutazione economica dei costi e dei benefici a lungo termine, almeno l'80% dei consumatori oggetto di una valutazione positiva devono essere dotati di sistemi di misurazione intelligenti entro il 2020. Resta inteso che qualora non venga effettuata una valutazione economica dei costi e benefici a lungo termine, almeno l'80% di tutti i consumatori devono essere dotati di sistemi di misurazione intelligenti entro il 2020.			

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Direttiva 2009/73/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativa a norme comuni per il mercato interno del gas naturale e che abroga la direttiva 2003/55/CE (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3649/3/09 REV 3	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione della Commissione Le deroghe al regime di regolamentazione concesse in base alla normativa in vigore (direttiva 2003/55/CE e regolamento (CE) n. 2003/1228) per nuove infrastrutture transfrontaliere, si applicano fino alla data di scadenza prevista nella decisione di concessione della deroga di cui trattasi, anche dopo l'entrata in vigore della direttiva che abroga la direttiva 2003/55/CE e del regolamento che abroga il regolamento (CE) 2003/1228. Salvo disposizioni contrarie previste nelle decisioni in esame, le deroghe non saranno pertanto modificate dall'applicazione delle disposizioni sulle nuove infrastrutture previste all'articolo 36 della direttiva modificata sul gas e all'articolo 17 del nuovo regolamento sull'energia elettrica.			
Regolamento (CE) n. 713/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, che istituisce un'Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3650/1/09 REV 1	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione della Spagna e della Germania La Spagna e la Germania sono del parere che l'articolo 9, paragrafo 2 del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un'Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia non debba consentire che all'Agenzia possano essere affidati, mediante procedura di comitato, compiti supplementari rispetto a quelli per i quali è stata istituita. Inoltre ciò non deve costituire un precedente, poiché per motivi di certezza del diritto i compiti delle agenzie devono essere ben definiti nei regolamenti istitutivi e, qualora fossero necessarie modifiche, bisognerebbe seguire la consueta procedura legislativa a tal fine, ossia la presentazione di una proposta legislativa e l'applicazione della procedura di codecisione.			

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle condizioni di accesso alla rete per gli scambi transfrontalieri di energia elettrica e che abroga il regolamento (CE) n. 1228/2003 (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3651/3/09 REV 3	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Dichiarazione della Commissione Le deroghe al regime di regolamentazione concesse in base alla normativa in vigore (direttiva 2003/55/CE e regolamento (CE) n. 2003/1228) per nuove infrastrutture transfrontaliere, si applicano fino alla data di scadenza prevista nella decisione di concessione della deroga di cui trattasi, anche dopo l'entrata in vigore della direttiva che abroga la direttiva 2003/55/CE e del regolamento che abroga il regolamento (CE) n. 2003/1228. Salvo disposizioni contrarie previste nelle decisioni in esame, le deroghe non saranno pertanto modificate dall'applicazione delle disposizioni sulle nuove infrastrutture previste all'articolo 36 della direttiva modificata sul gas e all'articolo 17 del nuovo regolamento sull'energia elettrica.			
Regolamento (CE) n. 715/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, relativo alle condizioni di accesso alle reti di trasporto del gas naturale e che abroga il regolamento (CE) n. 1775/2005 (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3652/5/09 REV 5	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un Codice comunitario dei visti (Codice dei visti)	PE-CONS 3625/2/09 REV 2	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli, tranne: contrari: DE

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Dichiarazione a verbale della delegazione tedesca relativa alla presentazione di persona del richiedente il visto presso il consolato La delegazione tedesca accoglie con favore, in linea di principio, l'accordo su un codice dei visti. Tuttavia, non ha potuto approvarne la versione attuale a motivo del fatto che non si è tenuto conto della sua richiesta relativa alla presentazione di persona del richiedente il visto. Ribadisce con la presente la proposta secondo cui i richiedenti il visto dovrebbero, in linea di principio, effettuare un colloquio personale con un agente consolare in occasione della presentazione della prima domanda quando devono comunque presentarsi presso il servizio visti per il prelievo delle impronte digitali (eccezioni: richiedenti in buona fede, domande presentate presso fornitori esterni di servizi, domande presentate presso intermediari commerciali). La presentazione di persona della domanda, prevista dall'articolo 10, paragrafo 1 del codice, e la possibilità, prevista dall'articolo 21, paragrafo 8 del codice, di convocare, in casi giustificati, il richiedente per un colloquio nel corso dell'esame di una domanda, non sono sufficientemente chiare al riguardo. La delegazione tedesca auspica ora che la sua proposta sia inserita nel manuale relativo al codice dei visti.			
Direttiva 2009/76/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al livello sonoro all'orecchio dei conducenti dei trattori agricoli o forestali a ruote (versione codificata) (Testo rilevante ai fini del SEE)	PE-CONS 3687/1/08 REV 1	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva 2009/71/Euratom del Consiglio, del 25 giugno 2009, che istituisce un quadro comunitario per la sicurezza nucleare degli impianti nucleari	10667/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + REV 1 (bg)	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DEGLI ATTI LEGISLATIVI GIUGNO 2009			
TITOLO DELL'ATTO LEGISLATIVO	TESTI ADOTTATI	REGOLA DI VOTO	VOTAZIONI
Procedura scritta conclusa il 26 giugno 2009 Negoziati di adesione con la Turchia- Posizione comune dell'Unione europea sul capitolo 16 "Fiscalità"	11424/09	Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
2946^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (GIUSTIZIA e AFFARI INTERNI) tenutasi a Lussemburgo il 4-5 giugno 2009 Raccomandazione del Consiglio relativa al miglioramento della comunicazione radio tra unità operative nelle zone di frontiera 10141/09 Conclusioni del Consiglio sull'attuazione del piano d'azione dell'UE in materia di lotta contro la droga (2009-2012) per quanto riguarda gli indicatori chiave relativi alla riduzione dell'offerta e gli strumenti atti a valutare l'efficacia e i risultati della politica contro la droga 9634/09 Conclusioni del Consiglio su un uso più efficace del SIS e del SIRENE per la protezione dei minori 9148/09 Conclusioni del Consiglio sulla sensibilizzazione nel campo della protezione civile 9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl) Conclusioni del Consiglio sulla rete europea di prevenzione della criminalità (REPC) - Relazione annuale 2008 9410/2/09 REV 2 Conclusioni del Consiglio concernenti l'istituzione di una rete informale UE di relatori nazionali o di meccanismi equivalenti in materia di tratta degli esseri umani 8723/4/09 REV 4	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Raccomandazione del Consiglio relativa alla lotta alle gare illegali di veicoli a motore 10140/09 + COR 1 (lv) Conclusioni del Consiglio che definiscono le priorità dell'UE nella lotta contro la criminalità organizzata sulla base della valutazione per il 2009 della minaccia rappresentata dalla criminalità organizzata (OCTA) e della valutazione della minaccia rappresentata dalla criminalità organizzata russa (ROCTA) 8301/3/09 REV 3 Conclusioni del Consiglio relative alla settima relazione annuale sulle attività di Eurojust (anno civile 2008) 7682/09 + REV 1 (en) Decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo fra la Comunità europea e la Repubblica islamica del Pakistan sulla riammissione delle persone in soggiorno irregolare 8793/09 Dichiarazione del Consiglio e della Commissione relativa all'articolo 20, paragrafo 3 Il Consiglio e la Commissione sottolineano che le disposizioni dell'articolo 20, paragrafo 3 hanno carattere eccezionale, legato al contesto del negoziato con il Pakistan. Esse non costituiscono un precedente per altri negoziati di accordi di riammissione comunitari, il cui esito dovrà escludere dal campo di applicazione una siffatta limitazione. Tali disposizioni devono inoltre essere interpretate nel senso di far ricadere l'onere della prova sulla persona che le invoca, la quale in tal caso deve provare l'ingresso nel territorio dello Stato richiedente anteriormente alla data di entrata in vigore del presente accordo. Le conseguenze dell'articolo 20, paragrafo 3, segnatamente per quanto riguarda l'effettiva riammissione dei propri cittadini esclusi dal campo di applicazione del presente accordo, saranno esaminate attentamente, in particolare nell'ambito del comitato misto per la riammissione. La Commissione, o qualsiasi Stato membro interessato, potrà inoltre rivolgersi agli organi competenti del Consiglio per qualunque difficoltà importante in questo settore, affinché siano previste le misure atte a risolverla.	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Dichiarazione della Francia sulla dichiarazione comune relativa all'articolo 8, paragrafo 2 La Francia prende atto della dichiarazione comune relativa all'articolo 8, paragrafo 2 e del fatto che tale dichiarazione mira a includere il rilascio del documento di viaggio entro il termine massimo di 30 giorni per rispondere a una domanda di riammissione presentata dalla Francia al Pakistan, in caso di accoglimento di tale domanda. L'applicazione così intesa della dichiarazione comune dovrà essere esaminata attentamente, in particolare nell'ambito del comitato misto per la riammissione. Conclusioni del Consiglio sull'ulteriore orientamento del SIS II 9787/2/09 REV 2 Conclusioni del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri sulla chiusura del centro di detenzione di Guantanamo Bay 10523/2/09 REV 2 2947^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (OCCUPAZIONE, POLITICA SOCIALE, SALUTE e CONSUMATORI) tenutasi a Lussemburgo l'8-9 giugno 2009 Conclusioni del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio sulla presentazione di un emendamento del Protocollo di Kyoto ai sensi dell'articolo 20 dello stesso 10644/09 Conclusioni del Consiglio sulla flessicurezza nei momenti di crisi 10388/09 Conclusioni del Consiglio sui servizi sociali: uno strumento di inclusione attiva e di rafforzamento della coesione sociale e un settore di opportunità di lavoro 10052/09 + COR 1 (lv)	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Conclusioni del Consiglio sulle pari opportunità per donne e uomini: invecchiamento attivo e nella dignità 10412/09	
Conclusioni del Consiglio sull'inclusione dei Rom 10394/09 + COR 1	
Raccomandazione del Consiglio, del 9 giugno 2009, sulla sicurezza dei pazienti, comprese la prevenzione e il controllo delle infezioni associate all'assistenza sanitaria 10120/09	
Raccomandazione del Consiglio, dell'8 giugno 2009, su un'azione nel settore delle malattie rare 10122/09	
2948^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (ECONOMIA e FINANZA) tenutasi a Lussemburgo il 9 giugno 2009	
Conclusioni del Consiglio sui prodotti d'investimento al dettaglio preassemblati 10496/09	
Azione comune 2009/445/PESC del Consiglio, del 9 giugno 2009, che modifica l'azione comune 2008/124/PESC relativa alla missione dell'Unione europea sullo stato di diritto in Kosovo (EULEX KOSOVO) 9652/09	
Conclusioni del Consiglio: Rafforzare la vigilanza finanziaria dell'UE 10513/1/09 REV 1	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Conclusioni del Consiglio sul finanziamento internazionale dell'azione sul clima 10352/1/09 REV 1 Conclusioni del Consiglio sulla buona governance in materia fiscale 10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk) 2949^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (TRASPORTI, TELECOMUNICAZIONI e ENERGIA) tenutasi a Lussemburgo l'11-12 giugno 2009 Regolamento (CE) n. 499/2009 del Consiglio, dell'11 giugno 2009, che estende il dazio antidumping definitivo, istituito dal regolamento (CE) n. 1174/2005 relativo alle importazioni di transpallet manuali e dei loro componenti essenziali originari della Repubblica popolare cinese, alle importazioni dello stesso prodotto spedito dalla Thailandia, indipendentemente dal fatto che sia dichiarato o no originario della Thailandia 9903/09 Regolamento (CE) n. 500/2009 del Consiglio, dell'11 giugno 2009, recante modifica del regolamento (CE) n. 1212/2005 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di pezzi fusi originari della Repubblica popolare cinese 10062/09 Regolamento (CE) n. 597/2009 del Consiglio, dell'11 giugno 2009, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di sovvenzioni provenienti da paesi non membri della Comunità europea (versione codificata) 9380/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (sk) Azione comune 2009/475/PESC del Consiglio, dell'11 giugno 2009, relativa alla missione integrata dell'Unione europea sullo stato di diritto per l'Iraq, EUJUST LEX 9579/09	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Conclusioni del Consiglio sul Libro verde della Commissione: riesame della politica in materia di TEN-T "Verso una migliore integrazione della rete transeuropea di trasporto al servizio della politica comune dei trasporti" 10649/09 2950^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AFFARI GENERALI e RELAZIONI ESTERNE) tenutasi a Lussemburgo il 15 giugno 2009 Conclusioni del Consiglio sull'Operazione Atalanta 10738/09 Regolamento (CE) n. 501/2009 del Consiglio, del 15 giugno 2009, che attua l'articolo 2, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 2580/2001 relativo a misure restrittive specifiche, contro determinate persone e entità, destinate a combattere il terrorismo e abroga la decisione 2009/62/CE 10404/09 + ADD 1 REV 1 Posizione comune 2009/468/PESC del Consiglio, del 15 giugno 2009, che aggiorna la posizione comune 2001/931/PESC relativa all'applicazione di misure specifiche per la lotta al terrorismo e abroga la posizione comune 2009/67/PESC 10403/09 + ADD 1 REV 1 Azione comune 2009/466/PESC del Consiglio, del 15 giugno 2009, che modifica e proroga l'azione comune 2007/405/PESC relativa alla missione di polizia dell'Unione europea nell'ambito della riforma del settore della sicurezza (SSR) e della sua interfaccia con la giustizia nella Repubblica democratica del Congo (EUPOL RD Congo) 10303/09	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Conclusioni del Consiglio sulla Repubblica moldova 10912/09	
Conclusioni del Consiglio sull'Iraq 10794/09	
Azione comune 2009/467/PESC del Consiglio, del 15 giugno 2009, che nomina il rappresentante speciale dell'Unione europea per l'Afghanistan e il Pakistan e che abroga l'azione comune 10542/09	
Conclusioni del Consiglio per un maggiore impegno dell'UE in Afghanistan ed in Pakistan 10742/09	
Conclusioni del Consiglio su "La coscienza europea e il totalitarismo" 10710/1/09 REV 1	
Modifiche del regolamento di procedura del tribunale di primo grado delle Comunità europee 9982/09	
Dichiarazione congiunta dell'Unione europea e dei suoi Stati membri e degli Stati Uniti d'America sulla chiusura del centro di detenzione di Guantanamo Bay e sulla futura cooperazione in materia di lotta al terrorismo sulla base di valori condivisi, del diritto internazionale e del rispetto dello stato di diritto e dei diritti dell'uomo 10967/09	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
2951^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AFFARI GENERALI e RELAZIONI ESTERNE) tenutasi a Lussemburgo il 15-16 giugno 2009	
Conclusioni del Consiglio sul processo di pace in Medio Oriente 10968/09	
Conclusioni del Consiglio sul Libano 10917/09	
Conclusioni del Consiglio - Valutazione della posizione comune dell'UE su Cuba 10920/09	
Dichiarazione del Consiglio Si chiederà ai capimissione di presentare una relazione prima della fine del 2009, valutando la situazione e gli eventuali progressi compiuti a Cuba.	
Conclusioni del Consiglio sui Balcani occidentali 10736/2/09 REV 2	
Conclusioni del Consiglio sull'Iran 11039/09	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
2952^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AGRICOLTURA e PESCA) tenutasi a Lussemburgo il 22 e 23 giugno 2009 2009/510/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il governo dell'Australia su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei 9936/09 2009/511/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e gli Emirati Arabi Uniti su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei 9941/09 2009/512/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il Regno Hascemita di Giordania su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei 9943/09 + COR 1 (cs) 2009/513/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Armenia su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei 9944/09 2009/514/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il governo del Nepal su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei 9946/09	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
2009/515/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e lo Stato d'Israele su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei 9959/09 + COR 1 (cs) 2009/516/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei 9960/09 + COR 1 (cs) 2009/517/CE: Decisione del Consiglio, del 22 giugno 2009, concernente la conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica islamica del Pakistan su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei 9964/09 Dichiarazione comune del Consiglio e della Commissione È preferibile, tra l'altro per ragioni pragmatiche, che solo la Comunità concluda gli accordi con l'Australia, gli Emirati Arabi Uniti, il Regno hascemita di Giordania, la Repubblica d'Armenia, il Nepal, Israele, la Repubblica indiana e la Repubblica del Pakistan su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei. Le stesse considerazioni si applicano ad accordi analoghi purché siano conclusi conformemente al mandato relativo alla sostituzione di alcune disposizioni degli accordi bilaterali in vigore, adottato mediante la decisione del Consiglio del 5 giugno 2003, e nei limiti di tale mandato. Tali decisioni non costituiscono un precedente riguardo all'esercizio delle competenze rispettive della Comunità e dei suoi Stati membri in relazione ad accordi diversi da quelli sopra menzionati, tra cui, ad esempio, gli accordi del tipo previsto dalla decisione del Consiglio del 5 giugno 2003 che autorizza la Commissione ad avviare negoziati con gli Stati Uniti nel settore dei trasporti aerei, che devono essere conclusi come accordi misti. Esse non istituiscono nuove competenze comunitarie per quanto riguarda gli accordi esterni sui servizi aerei e lasciano impregiudicata la ripartizione delle competenze tra la Comunità e gli Stati membri.	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Conclusioni del Consiglio sulla valutazione delle misure esistenti per la lotta contro la tortrice del garofano e la cocciniglia di San José 10942/09 + COR 1 (nl)	
Conclusioni del Consiglio sulla comunicazione della Commissione "Rendere più mirati gli aiuti agli agricoltori delle zone caratterizzate da svantaggi naturali" 10727/09 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + COR 1 (lv)	
Dichiarazione della Commissione La Commissione è disposta ad esaminare con gli Stati membri interessati le questioni specifiche risultanti dalla disponibilità dei dati statistici utilizzabili per precisare la delimitazione.	
Dichiarazione della Commissione La Commissione rileva che lo svolgimento di simulazioni in base alla metodologia proposta nella comunicazione potrebbe imporre agli Stati membri costi relativamente elevati. La Commissione conviene che il FEASR possa sostenere parte delle simulazioni a titolo dell'assistenza tecnica prevista nel regolamento (CE) n. 1698/2005.	
Conclusioni del Consiglio sulla comunicazione della Commissione sulla politica di qualità dei prodotti agricoli 10722/09	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Dichiarazione della delegazione tedesca Il punto 9 delle conclusioni fa riferimento all'intenzione della Commissione di stabilire una norma di commercializzazione di base generale per la commercializzazione dei prodotti agricoli. La definizione di una siffatta norma di base può semplificare l'amministrazione. In linea di massima condividiamo questo obiettivo. In particolare, le regolamentazioni destinate essenzialmente a facilitare gli scambi potranno essere affidate in futuro agli operatori economici. Vi sono, tuttavia, alcuni settori particolarmente sensibili per i quali siamo interessati al mantenimento di regimi UE per motivi di protezione dei consumatori. Tali regolamentazioni specifiche andrebbero mantenute poiché in questi casi le attività del settore privato non offrono sufficienti garanzie. Esse comprendono in particolare: - l'etichettatura delle uova con informazioni affidabili circa il metodo di produzione, - la protezione delle denominazioni con riguardo ai prodotti lattiero-caseari (ad es. chiara identificazione dei sostituti del formaggio, i cosiddetti "prodotti analoghi al formaggio") e le norme concernenti la commercializzazione di latte alimentare, - la definizione di carni di pollame, per evitare di trarre in inganno i consumatori in relazione alla freschezza del prodotto e alla sua composizione. Sia per i consumatori che per i produttori occorre pertanto tener conto di questi criteri all'atto di riesaminare i regimi esistenti e, se del caso, di decidere in merito all'adozione di nuove regolamentazioni. A tale riguardo, il governo della Repubblica federale di Germania contribuirà in modo costruttivo alle ulteriori discussioni su questo tema. Dichiarazione della delegazione spagnola La delegazione spagnola desidera sottolineare l'importanza di intraprendere azioni e iniziative volte a pubblicizzare tra i consumatori, sia all'interno che all'esterno dell'UE, il modello europeo di produzione agricola, caratterizzato dal rispetto di norme e requisiti elevati in materia di ambiente, qualità e salute.	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Conclusioni del Consiglio su "Il futuro della PAC dopo il 2013: pagamenti diretti" 10713/09 + COR 1 + REV 1 (el)	
Conclusioni del Consiglio su "Una strategia per lo sviluppo sostenibile dell'acquacoltura europea" 10915/09	
2953^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AMBIENTE) tenutasi a Lussemburgo il 25 giugno 2009	
Conclusioni del Consiglio "Verso una strategia articolata dell'UE sull'adattamento" 10435/09 + REV 1 (mt)	
Decisione del Consiglio che stabilisce la posizione della Comunità europea in seno al Consiglio ministeriale della Comunità dell'energia (Sarajevo, 26 giugno 2009) 10729/1/09 REV 1	
Conclusioni del Consiglio sull'integrazione della dimensione ambientale nella cooperazione allo sviluppo 10944/09 + COR 1	
Decisione del Consiglio relativa alla posizione che la Comunità deve adottare in merito al progetto di decisione del comitato misto CE-EFTA "transito comune", che modifica la convenzione del 20 maggio 1987 relativa ad un regime comune di transito 10373/09 + REV 1 (lt)	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità in seno al comitato misto istituito dall'accordo sullo Spazio economico europeo in merito all'adattamento del protocollo 10 sulla semplificazione dei controlli e delle formalità in materia di trasporto di merci e del protocollo 37 contenente l'elenco di cui all'articolo 101 11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) Dichiarazione comune della Commissione e del Consiglio La decisione lascia impregiudicata la decisione sull'istituzione del sistema elettronico comune di cui all'allegato I, articolo 3, paragrafo 3. La soluzione adatta dovrà essere decisa quanto prima possibile dopo l'entrata in vigore dell'accordo e opportunamente attuata. La soluzione dovrebbe essere definita nell'ambito del gruppo per l'informatizzazione doganale (ECG) e concordata con gli Stati membri e il Regno di Norvegia. Raccomandazione del Consiglio, del 25 giugno 2009, sull'aggiornamento nel 2009 degli indirizzi di massima per le politiche economiche degli Stati membri e della Comunità e sull'attuazione delle politiche per l'occupazione degli Stati membri 8250/09 + COR 1 (de) + COR 3 + COR 4 (fi) Decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità in seno al Consiglio di associazione UE-Tunisia in vista della modifica della decisione n. 1/99 del Consiglio di associazione UE-Tunisia relativa all'attuazione delle disposizioni riguardanti i prodotti agricoli trasformati di cui all'articolo 10 dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra 10604/09	

INFORMAZIONI SULL'ADOZIONE DI ALTRI ATTI GIUGNO 2009	
ALTRI ATTI	Votazioni/dichiarazioni rese pubbliche
Azione comune 2009/509/PESC del Consiglio, del 25 giugno 2009, che modifica e proroga l'azione comune 2007/406/PESC relativa alla missione di consulenza e di assistenza dell'Unione europea per la riforma del settore della sicurezza nella Repubblica democratica del Congo (EUSEC RD Congo) 10358/09 Decisione del Consiglio relativa all'applicazione provvisoria e alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci e le misure doganali di sicurezza 10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 3 (hu) Conclusioni del Consiglio sulla valutazione intermedia dell'attuazione del piano d'azione dell'UE sulla biodiversità e verso una strategia dell'UE per le specie esotiche invasive 10575/09 Conclusioni del Consiglio sul Libro verde sulla gestione dei rifiuti organici biodegradabili nell'Unione europea 10567/09 Dichiarazione comune della Commissione e del Consiglio L'accordo lascia impregiudicata la decisione sull'istituzione del sistema elettronico comune di cui all'allegato I, articolo 3, paragrafo 3. La soluzione adatta dovrà essere decisa quanto prima possibile dopo l'entrata in vigore dell'accordo e opportunamente attuata. La soluzione dovrebbe essere definita nell'ambito del gruppo per l'informatizzazione doganale (ECG) e concordata con gli Stati membri e la Confederazione svizzera.	